

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Feljós szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:  
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . . . 14 „ Egy óra . . . 2.40 „  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 sz.

## A Különbéke ügye.

Különbéke tehát nem lehetséges — az orosz munkások és katonák tanácsa végleg visszautasította a különbéke gondolatát. Ha ezt az újabb fordulatot a mi szempontunkból vizsgáljuk, azt kell mondanunk, hogy előnyünkre dőlt el a különbéke ügye. Mert ha kívánatosnak látszott is, hogy a keleti fronton megszűnjék az ellenségeskedés és legalább Oroszországgal szemben ne kényserüljünk további támadásra és védelemre, különbéke reánk nézve csak obból a szempontból birt fontossággal, hogy maga után vonhatja-e az általános békét vagy nem?

Ha tehát az orosz forradalmi kormányzat csak általános békére mutat hajlandóságot, mi ebből az elhatározásból azt a következtetést vonhatjuk le, hogy a forradalmi kormány vagy rosszul ismeri a saját népet és akkor az éhség növekedése és a hadsereg ellátásának zavarai úgy is meg fogják teremteni a különbékét, vagy pedig alapos okaik vannak a forradalom vezetőinek arra, hogy nagyon közelinek sejtsek és lássák az angol ellenállás megtörését, ami viszont általános békét fog eredményezni. Nekünk természetesen sokkal előnyösebb lenne, ha a második eset következne be.

A kérdés most már csak az, hogy mit fog ehhez a határozathoz szólni a központi hatalmak hadvezetősége? Nem lehet titkolni, hogy az utóbbi hetek oroszországi eseményei bizonyos foku hallgatóságos meg egyezést létesítettek a keleti fronton. Se-regeink és hadvezéreink kimélték az orosz katonákat, akiknek nemzete új korszakot indított az alkotmányosság és demokrácia útján. Lehetséges azonban, hogy hadvezetőségünk barátságosan ténynek fogja minősíteni a munkástanács határozatát és a harcok újból élessé fajulnak a keleti vonalakon. Nem lehet benne kétség, hogy Mackensen kipróbált hadvezéri talentuma ez esetben végzetes csapást készítene elő a forrongó és elégedetlenkedő orosz csapatok számára. Akárhogy lesz is, bizalommal és elszántsággal nézhetünk a legközelebbi jövő fejleményei elé: a béke utba van s a győző fél számára termi meg babérjait.

## Aközponti hatalmak Oroszországgal szemben lemondtak minden annexióról és hadikárpótlásról.

Jelentős közeledés a béke felé. - A szociálisták nagy eredményt várnak a stockholmi konferenciától. - Wilson hadicéljainak mérséklésére inti az antántot. - Angliában is növekszik a békevágy. - Miljuhov bukása elkerülhetetlen.

A Höfer-jelentést tegnap Legujabb-rovatunkban közöltük.

### Orosz-román harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 26. A nagy főhadiszállás jelentis

Tüzérségünk erőteljesen viszonzta az orosz ütegek tüzelését, amelyek főképp Jakobstadtnál, Postawynál és a zloczow—tarnopoli vasut mentén működtek.

Ludendorff, első főszállásmester.  
**Balkáni harctér.**

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 26. A nagy főhadiszállás jelentis

A napok óta a Vardar és a Doiran-tó közötti állásaink ellen irányuló határos angol ágyuzást tegnap támadások követték, a melyeket a bolgár csapatok kivétel nélkül visszavertek.

### Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 26. A nagy főhadiszállás jelentis

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

Az arrasi csatatéren tegnap reggel óta Gavrella helység birtokáért folyik a harc. Az ellenség egyébként a Scarpetól északra nem ismételte meg támadásait. A Scarpetól délre az arras—cambray-i országot mindkét oldalán délután újból fellángolt a harc. Angol hadosztályok Morochoy—Vancourton át széles arcvonalon, mélyen tagozva támadtak. Az angolok rohama tüzünkben és kemény közelharcban mindenütt igen súlyos veszteségeikkel összeomlott. A lövészárkok legénysége és a gyalogsághoz tartozó repülők április 23-áról azt jelentik, hogy az arcvonal előtt heverő halott és sebesült angolok száma szokatlanul nagy. Gyalogságunk ellentámadásaink alkalmával 660 foglyot ejtett. Több páncélgépkocsit elpusztítottunk.

A tengerpart közelében rohamcsapatok jaink április 23-án határos előkészületek után benyomultak az ellenség állásába és 21 francia foglyot és 4 géppuskából álló zászmányt hoztak magukkal. Folyó hó 23-án és 24-én harc vonalunk előterén St. Quentinől északnyugatra több ütközetre kerül a sor, a melyekben az ellenség véres veszteségein felül foglyokat is veszített.

A német trónörökös arcvonala:

Az Aisne- és a Champagne-arcvonalon több szakaszban a tűzharc ismét erősödött. A franciák előretörései Hurbise-majornál, a Brimentnál és a Suippetól nyugatra eredménytelenek maradtak. Az ellenség vonalai mögött élénk forgalmat észleltünk, amelyet határos tűz alá vettünk.

Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:

A helyzet változatlan.

Az angolok és franciák 23-án légi támadás folytán 20 repülőgépet és 1 kötött léggömböt veszítettek; 24-én 19 repülőgépek esett áldozatul, amelyek közül 16 légi harcokban, 3 alulról történt védőlövéses folytán zuhant le. Bernert hadnagy 20-ik, 21-ik és 22-ik ellenfelét lötte le. Egyik ellentámadásunk alkalmával Gavrilénél Zorer százados, egy légi különítmény vezetője, 150 méter magasságban a rohamozó gyalogság előtt repült s a repülőgépről géppuskájából lövöldözte az angol vonalakat.

### ÉRTEKEZLET AZ UJ HADIKÖLCSÖN ÜGYÉBEN.

BUDAPEST, ápr. 26. Teleszky pénzügyminiszter elnöklete alatt tegnap az új hadikölcsön ügyében értekezlet volt a pénzügyminisztériumban, melyen az összes nagy bankok igazgatói résztvettek.

### UJ MAGYAR DEMOKRATA ÉS BÉKEPART.

BUDAPEST, ápr. 26. Vázsonyi Vilmos és Károlyi Mihály országgyűlési képviselők a legutóbbi napokban beható tanácskoztak.

sokat folytattak Kunfi Zsigmond és Garami Ernő szociálista pártvezérekkel. E tanácskozások következtében megállapodás jött létre, mely szerint a demokrata párt, a Károlyi-párt és a parlamentben eddig nem képviselt szociáldemokrata-párt közös akciót fognak kifejteni az általános választójog, Magyarország demokratizálása és a béke érdekében. A megbeszélések szerint az új pártformációk elsősorban a béke létrehozásáért fog sikra szállni és azért, hogy a jövőben a nép akarata elég erős legyen mindennemű háboru megakadályozására. Az új pártformáció legközelebb proklamációt fog kibocsátani, mely részletesen fel fogja sorolni az új alakulás közös pártprogramját. Nagy meglepetést kelt politikai körökben, hogy Apponyi és Andrássy pártja és a néppárt, amelyek szintén az általános választójog alapján állanak, nem csatlakoztak az új pártalakuláshoz. A május elseji szociálista felvonulások már az új pártalakulás vezetése alatt fognak történni.

#### ELHUNYT KÉPVISELŐ.

BUDAPEST, ápr. 26. Pozsgay Miklós országgyűlési képviselő, aki a dunakecei kerületet képviselte függetlenségi párti programmal, tegnap Dunakecelen meghalt.

### A központi hatalmak nem kívánnak sem annexiót, sem kártérítést.

BÉCS, ápr. 26. A Fremdenblatt vezérlékében kifejti, hogy a német, magyar és osztrák szociálisták Berlinben megtartott minapi konferenciája elhatározta, hogy kormányaitól az annexió és hadikárpótlás nélküli békekötésre vonatkozó nyilatkozatot fognak követelni. A félhivatalos lap ehez megjegyzi, hogy ilyen nyilatkozatra nincs szükség, mert az osztrák-magyar külügyminiszter kijelentéseiben ezek a pontok már bennfoglaltak. De ha a közvélemény ilyen nyilatkozatot kíván, ünnepélyesen megismételhetjük, hogy Ausztria-Magyarország sem kíván semminemű annexiót, vagy hadikárpótlást. Ilyen tendenciák nálunk nem akadályozzák meg a békét. Mi a békekötésben csak garanciákkal akarjuk biztosítani jövő existenciánkat. A központi hatalmak megengedik országaik szociálistáinak, hogy a stockholmi konferencián részt vegyenek, kétséges azonban, hogy ugyanazt megengedik-e az antántnak állítólag demokratikus kormányai.

#### ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 26. A Wolff-ügynökség jelenti 25-én este: Arrasnál az angolok csak a Scarpe déli partján és Nancytól északra támadtak három ízben. Minden esetben súlyos veszteségeikkel visszavetették őket. Az Aisne- és a Champagne-harevónalon a helyzet változatlan.

#### CSEIDZEEK TARTJÁK KEZUKBEN AZ OROSZ KORMÁNY GYEPLŐJÉT.

STOCKHOLM, ápr. A Riess jelenti, hogy a legközelebb közzé fogják tenni Oroszország háborus céljait. Valószínű, hogy az orosz kormány ugyanakkor állást fog foglalni valamely indirekt formában a központi hatalmak békeajánlatával szemben, mert a katonák és munkások bizottsága kényszeríti erre a kormányt. Jellemző az

ideiglenes kormány helyzetére Cseidzenek egy beszéde, melyet a kiewi katonák küldöttéi előtt tartott:

— Az ideiglenes kormány, — mondta, — olyan, mint a ló, amely a kocsit a mocsárból kihuzza. Nekünk nem kell ostoresapásokkal nógatni, mert nem az az érdekünk, hogy megnehezítsük a munkáját, de a gyeplőt a mi kezünkben tartjuk.

#### A BUVÁRHAJÓK MUNKÁJA.

BERLIN, ápr. 26. A Wolff-ügynökség jelenti: A buvárhajók működésének e hó 19-én közölt eredményei óta az e hó 24-éig beérkezett jelentések szerint buvárhajóink újabb 143.500 tonna tartalmu hajót sülyesztettek el.

#### MINISZTERTANÁCS RÓMÁBAN.

LUGANO, ápr. 26. Rómában hosszas minisztertanácsot tartott az olasz kormány. Az Idea Nazionale szerint a francia-olasz határon legutóbb tartott antántértekezleten élénken tárgyalták Olaszország javaslatát, hogy Palesztinát vegyék el a törököktől és vagy nemzetközivé tegyék, vagy Belgium fenhatósága alá helyezték.

#### AZ ANGOLOK KÉSZÜLŐ HARMADIK TÁMADÁSA.

ROTTERDAM, ápr. 26. A Daily Chronicle tudósítója jelenti a nyugati frontról: A támadásokban beállott szünet arra szükséges, hogy a szövetségesek megtegyék az előkészületeket a harmadik támadásra, amelyhez még elegendő emberanyag és lőszer áll rendelkezésre a front mögött. Az eddigiek-nél még súlyosabb emberáldozatokra kell elkészülve lennünk, ha a győzelmet el akarjuk érni.

## H I R E K.

#### ÖSSZEIRJAK A RUHAKÉSZLETEMET.

Okosan teszik. Ha már a kilinesemet, a szoptatós dajkámát, a rezes orromat, a korpás fejemet és egyéb végtagjaimat összeírták a különböző központok részére, miért ne írják össze a ruhakészletemet is? Az illetékes helyen már készül a rendelkezés, hogy a férfiak ruhakészletét lajstromozzák, hogy ennek alapján szabályozzák majd a ruhaigényeim kielégítését és eldöntsék azt az igazán fontos kérdést, hogy van-e jogom egy szürke tavaszi öltözetet szerezni a menyasszonyom meghódítására vagy a feleségem rokonszenvét megnyerhetem-e egy új csikos nadrág felhuzásával.

Eddig is úgy volt, hogy mi, férfiak, szörnyen divatoztunk. Különböző formájú üstöket és serpenyőket, lábasokat, madár-fészkeket és szalmából fonott vödröket, rakunk a fejünkre, hogy a melléje dugott todlakkal és tükkel valamiképpen hasonlithassunk a csatába induló indiánfőnök urakhoz. Naponta tárgyaltunk a szabónkkal a divatról és pukkadunk, amikor az ismerősünket új kosztümben pillantottuk meg és becsültséértől célzásokat fűztünk a legjobb barátunk cobolygaliérjához. Elő tehát azzal a ruhaösszeírással és legyen már egyszer rend ezen a téren. Irjuk csak össze hirtelenében az én ruhakészletemet.

Itt van mindjárt a nadrág. Két szára

van. Minek ez? Ilyen háborus körülmények között elég volna az egyszáru nadrág is. Eből lehetne kettőt is csinálni. Ámbár ez nem is nadrág, hanem ereklye. Amióta nagyatyám kihalt belőle, rettentően megbecsülöm: minden nap viselem. Ha lehetne, a szívenem viselném, de ez nem szokás. Tulajdonképpen nem is egy nadrág, hanem kettő. Színe pirosas, a mi feketébe megy némi liláruvalattal és pávatolyszerű tarkázattal, a mi a régi szakértők véleménye szerint az ősidők patinája rajta. Nagyszerű nadrág ez, mondhatnám, fényes nadrág. Kifordítva is viselhető, mert a visszája sárgás-zöldbe megy piros pettyekkel, zebra-csíkkal és tigris-tarkázatu kigyópikkelyekkel, amibe az idő vasfoga nem tud vagy nem mer belemarapni. Délig a színét viselem, ebéd után a visszáját húzom fel. Már én ilyen divatbolond vagyok. A ruhaközpont okosan teszi majd, ha a színét vagy a visszáját elreklirálja tőlem, avagy megtagadja az új nadrágviselési engedély kiszolgáltatását és arra kötelez, hogy nagyatyám példáját követvén, holtig lakjam benne.

Itt van továbbá a kabátom is, amely a különböző évszakok szerint változtatja a minőségét. Nyáron nyári kabát, télen téli kabát. A mellényhez és a nadrághoz semmi közö: egészen más oldalági rokonoktól örökölttem és hogy nagyon szeretem, azt bizonyítja az is, hogy már harmadszor fordítottam ki. Nem hiszem, hogy kabátjegyet kapnék. Különbözik is már nagyon sok jegy van ezen a kabáton. Az istennek sem lehet kibenzíneznit, mert annyi benzine a gyárosnak nincs.

A ruhaösszeírással kész is vagyok. Jegy nekem nem jár. A szabóval szóba sem állok. Engem hiába szölogat, fenyeget, nekem egy krajcárnyi ruhajegyem sincs.

— Adományok az Ingyenkényér-Egyesületnek. Az osztrák-magyar bank fiúmei fiókja 500 koronát, Mattersdorfer Alfréd 50 koronát adományozott az Ingyenkényér-Egyesület fiúmei fiókjának. A választmány ezután mond köszönetet az adományozóknak.

— A szerdai hustalan nap megszüntetése. Tegnap lépett életbe a kormány új rendelete, amely megszünteti a szerdai hustalan napot. A vendéglősök és mészárosok azonban nem kaptak kellő időben értesítést és tegnap még nem szolgáltak ki husnemüeket.

— Athelyezés. A belügyminiszter Brodsky Lajos fiúmei határrendőrségi kapitányt ugyanezen minőségben Sopronba helyezte át.

— A Pesti Magy. Kereskedelmi Bank rabszolga tisztviselői. A Pénzüntézeti Tisztviselők Országos Egyesülete ma pénteken este nyilvános naggyűlést tart Budapesten, a régi képviselőház üléstermében, hogy tiltakozzék a Pesti Magy. Kereskedelmi Bank igazgatósága által a tisztviselőkkel szemben nemrég életbeléptetett, néhány felháborító intézkedés ellen. Az igazgatóság például azt kívánja, hogy a tisztviselő bármint „mellékfoglalkozást, vagy működést, amely közszerepléssel jár (akár politikai, vagy hírlapírói, akár egyéb természetű), csakis az elnök hozzájárulásával folytathasson. Egy másik ukáz szerint a bank tisztviselőinek „tilos olyan egyesület tagjává lenni, vagy abban megmaradni, amelynek akár előjárósága, akár hivatalos közlönye részéről az

intézet, vagy annak igazgatósága ellen folytatólag becsúrló nyilatkozatok tételnek". Vagyis regény írni, politikai pártgyűlésen beszédet mondani, olyan pártban, vagy egyesületben tagnak lenni, a hol például a bankot vagy elnökét támadják, a Kereskedelmi Bank tisztviselőinek nem szabad.

Ez az egyéni szabadság és gondolkodás olyan reakciós lenyüggözése, a mely csak a hübériség korszakában volt elképzelhető és nagyon is megértjük a tisztviselőket, ha ezt a kérdést ma, a lélek és gondolat politikai felszabadulásának napjaiban nem veszik szó nélkül tudomásul.

— **A Fémkohó Részvénytársaság közgyűlése.** A Magyar és Vegyi Ipar Részvénytársaság, melynek tudvalevőleg a Susák melletti Pecsínén van nagy ólomkohója, ez évi május 10-én déli 12 órakor tartja idei közgyűlését a Magyar Általános Hitelbank budapesti üléstermében. A közgyűlés napirendjére a szokásos jelentések, a felmentések megadása és az ezekre nézve hozandó határozatok meghozatala, végül a választások vannak kitűzve. A 3 millió korona alaptőkével dolgozó részvénytársaság 32 ezer 910.80 korona tiszta nyereséget ért el a múlt esztendőben.

— **Tej, dara és Nestlé.** E hó 28-án és 30-án nyitják meg a városháza földszintjén az ingyentejre, tejporra és darára szóló májusi igazolványokat a 2 éven aluli gyermekek részére.

— **Állások hadirokantak részére.** A városi tanács közzéteszi, hogy a városházán ki van függesztve a hadirokantaknak kínálkozó állások újabb jegyzéke.

— **A tavaszi állatösszeírás.** Az évente szokásos tavaszi állatösszeírást az idén is elvégeztette a város és most állították össze az összeírás eredményét. Eszerint jelenleg 300 darab szarvasmarha, 314 darab ló, 408 darab sertés, 162 juh, 182 kecske, 7 szamár és 3 öszvér található jelenleg Fiume területén.

— **Tűz egy bárkán.** Tegnap délután 5 órakor ismeretlen okból tüzet fogott a fiumarai holt csatornában horgonyzó „Maria” bárka ponyvája. Minthogy az a veszedelem fenyegetett, hogy maga a bárka is a tűz áldozata lesz, értesítették a tűzoltókat, akik az automobilszerkocsival kivonultak, de mire a helyszínére érkeztek, a tűz el volt oltva. A tűz nagy embertömeget esődített a Fiumara partjára.

— **Hirtelen rosszullet.** Kucich Santina 16 éves leány, aki a Valseurignei-uton lakik, tegnap délután a Manzoni-utcában hirtelen rosszullet és összeesett. Értesítették a mentőket, akik a helyszínére érkeztek és a leányt kívánságára a lakására szállították.

— **Hivatalozók kerestetnek.** A fiumei m. kir. határrendőrségi kapitányság két magyar anyanyelvű, de lehetőleg még egy-két helyi nyelvet beszélő hivatalozót keres jó fizetéssel. Jelentkezhetnek rokkant katonák is.

— **Kifosztott cipésműhely.** Frankovich Mária seurignei lakosnő feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek kifosztották férjének cipészüzletét és különféle kész és munkában levő cipőket hordtak el belőle. A rendőrség keresi a betörőket.

— **Ellopott kéziköcsi.** Rosmanovich József Belvedere 306. szám alatt lakó fiumei lakos feljelentette a rendőrségen, hogy ellopták 280 korona értékű négykerékű kézikocsiját. A nyomozás megindult.

— **Fejbevágták egy gerendával.** Zurich Nárcisz fiumei munkást egyik munkatársa vigyázatlanságból fejbeütötte egy súlyos gerendával, még pedig oly erővel, hogy Zurich elvesztette az eszméletét. A kórházba szállították.

— **Rosszul lett az utcán.** Krapich Sándor 66 éves trieszti lakos ma reggel hirtelen rosszul lett és összeesett a Bellaria-utcában. A mentőket hívták hozzá, akik beszállították a kórházba.

## Színház.

— **Éva.** Zsufolt ház előtt folyt le tegnap este Éva előadása és a Fiumében jól ismert Lehár-operett iránt megnyilvánult óriási érdeklődés ismét beigazolta, hogy milyen nagy vonzóereje van nálunk a jó operetteknek. Az előadás minden tekintetben megérdemelte az előlegezett bizalmat. Aggházy Melinda a címszerepben, Aranyossy Nuszi mint Pipszi, énekben, játékokban, toalettek tekintetében egyaránt a legjobbat nyújtották. Pompás Flaubert volt Falus, kacagató Dagobert Faludi Kálmán, kisebb szerepekben pedig Somogyi, Deréki és Kiss szolgáltak rá a díszletre. A darab fényes kiállítását és a zenekar pompás működését sem hagyhatjuk megemlítés nélkül és ezzel aztán mindenben beszámoltunk az est nagy sikeréről.

Ma este Audran örökszép operettje, az Udvöske kerül színre, páros bérletben és a közönségnek ismét alkalma lesz Komlóssy Emma nagyszerű énekművészetében gyönyörködni. Polgár igazgatónak is hálás szerepe van a darabban és kivüle Aggházy Melinda, Falus, Faludi Károly és Bérezi Jánosnak még nagyobb szerepeket. Holnap pénteken, páratlan bérletben a Budapest nagy sikert aratott Bernát bácsi című kacagató vigjátékot fogják bemutatni.

**Apollo mulató** (Via Al. Volta 6). Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

## Legujabb.

### A STOCKHOLMI KONFERENCIA.

BERLIN, ápr. 26. A Lokalanzeiger jelenti Hágából: A semleges államok szocialistái igen nagy bizalommal néznek a stockholmi konferencia elé, sőt annak lehetőségéről is beszélnek, hogy Oroszország fegyverszünetet köt a központi hatalmakkal, ha a nyugati hatalmak nem adják fel hódítási tervüket. Nagy jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy két amerikai szocialista is részt vesz a konferencián.

### MILJUKOV BUKÁSA FELTÉTELETTEN.

STOCKHOLM, ápr. 26. Miljukov irányzatának órái meg vannak számlálva.

Egész Oroszország feszülten várja a németek részéről az annexió elleni kijelentést, mire azonnal megkezdődnek a béketárgyalások.

### WILSON MÉRSEKLETRE INTI AZ ANTANTOT.

LUGANO, ápr. 26. A Corriere della Sera jelenti Londonból: Wilson a Balfourral való beszélgetés során arra kérte őt, hogy az antánt mérsékelje hadiállásában. Az amerikai nép nem helyesli az antántnak azt a célját, hogy Németországot megsemmisítsék.

### NÉMET TORPEDÓNASZÁDOK LÖTTÉK DÜNKIRCHENT.

BERLIN, ápr. 26. Az admirális közli: Német torpedónaszádok Assmann kapitány vezetésével lötték Dünkirchent. A helyszínre siető két francia torpedónaszád egyikét elsüllyesztették, továbbá egy felfegyverzett őrhajót. Valamennyi német torpedónaszád sértetlenül visszatért.

### MUNICIÓHIÁNY FENYEGETI FRANCIAORSZÁGOT.

PÁRIS, ápr. 26. A Petit Parisien jelenti Pétervárról: Thomas francia lőszerminiszter főleg a munkásszervezetek termelésfokozásának kérdésével foglalkozik, mert a hadiipar állapota a legsúlyosabb aggodalomra ad okot.

### BOLGÁR SZOCIALISTÁK

**A STOCKHOLMI KONFERENCIÁN**  
SZOFIA, ápr. 26. A szocialista párt megbízottakat küld a stockholmi konferenciára.

### VISSZAERT ANGOL TÁMADÁS.

BERLIN, ápr. 26. A Wolff-ügynökség jelenti: Az angolok támadását a Beaucamp-Villers-Plouich előtéri vonal ellen az ellenség súlyos veszteségével visszavertük. A németek több helységet visszaszereztek.

### AZ ANTANT MÉRSEKLI BÉKE- FELTÉTELEIT.

STOCKHOLM, ápr. 26. Szavahihető forrásból közlik, hogy az antánt kormányai indítva érzik magukat arra, hogy háborus céljaikat mérsékeljék és új békefeltételeket állapítsanak meg. A francia és angol kiküldöttek ezért utaztak Washingtonba és Thomas ezért ment Pétervárra. Az antántországok kormányai új szöveget fognak kibocsátani népeikhez. Ennek a békeszövegnek a feltételeitől fog függni, hogy a béke lehetséges lesz-e.

### Fenice mozisínház - Flume.

Ma: Dora Brandes. 4 felv.  
Végül: El akarja venni a lányomat? Bohózat.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

## Köszönetnyilvánítás.

A nemes **Struppi, Paicurich** és **Burgstaller** családok ezen uton mondanak hálás szívvel köszönetet első sorban az összes hatóságoknak, különösen a mélyen tisztelt posta- és távirada főnökségnek és a tisztikarnak, a jóbarátoknak és mindazoknak, kik felejtethetlen testvérünk, rokonunk és nagybátyánk

## nemes Struppi Viktor

m. kir. posta- és távirada felügyelő  
végtisztességén résztvettek.

Fiume 1917 április 25-én.

## Tisztviselők!

**Kereskedelmi  
alkalmazottak!  
Altisztek!  
Munkások!**

Fiume és Susák területén  
negyedévi **5** koronáért  
kapják A Tengerpart-ot  
házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól  
Via Clotilde 4. I.

**Ujságáruló rikkancsot**  
jó keresettel felvesz „A  
Tengerpart“ kiadóhivatala



**Viszketeg,  
rüh,  
sömör,  
bőrbaj,  
régli sebek**  
ellen biztos és gyors  
hatású szer a  
**Boróka-kenőcs**

Törv. védve.  
Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kis tégely 3 kor.  
nagy tégely 5 K., családi tégely 9 K., hozzávaló  
Boróka-szappan 4 K. használati utasítással. Kapható  
az egyedüli készítőnél:  
**Gerő Sándor gyógyszerésznél, Nagykőrös 32.**



A m. t. hölgyközönségnek  
gyapjuruhák helyett  
**selyemszövetek**

vásárlását ajánljuk, a me-  
lyek aránylag olcsóbbak.  
Nagy választékunk van  
mindennemű selymekből.  
Az árak igen mérsékeltek.

Kiváló tisztelettel

**WEISS M.**  
Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt Bècs IX.  
Corso 7, 9, 11



**MONATH ELLA**

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III.  
emelet.

## Pezsgődugót

o használt, de nem töröttet, veszek 40 o  
o fillérért darabját, palackdugót 5 K. o  
o kilóját utánvétellel. Előzetes tudakozó- o  
o dás szükségtelen. Uj palackdugóért o  
o csak minta ellenében teszek legmaga- o  
o sabb árajánlatot. — **ROBICSEK** o  
o **ADOLF, BUDAPEST, Nefelejts** o  
o **utca 15.** o

Kerestetik

**ÖTSZOBÁS BUTOROZOTT LAKÁS**

konyahasználattal esetleg 2—3 butorozott  
szoba konyahasználattal legkésőbb május  
1-re. Cim a kiadóban.

## IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávé-  
ház. Teljesen újonnan butorozott és  
átalakított szálló 40 elegáns szoba-  
val. Lift, villany, fürdők.

Szives pártfogást kér

**Panny Ferencz**  
tulajdonos.

## Előfizetőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik  
előfizetésükkel hátralékban vannak, szives-  
kedjenek az esedékes összeget posta útján,  
küldönccel vagy személyesen kiadóhivata-  
lunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4.  
szám I. emelet juttatni, mivel személyze-  
tünk nagy része bevonult a katonasághoz  
és nincs módunkban a nyugtákat vala-  
mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize-  
tés végett elhozni.

## Eladó

egy vegyi tisztító és mosóintézet. Bővebbet  
Via A. Volta 4. I. emelet d. e. 11—12 d. u.  
6—7.

## gőzkazánfűtőt

valamint

## szijgyártót

keresünk.

Érdekelték, a szükséges okmányokkal  
felszerelve a nap bármely órájában jelent-  
kezhetnek a

**SMITH ÉS MEYNIER**  
papírgyár igazgatóságánál.

Megvételre kerestetik kéz alatt egy  
**WERTHEIM SZEKRÉNY**

és egy könnyű kétülékes féderes kocsí. Cim:  
Nemes Henrik Fiumara 15. szám.